

TORONTÁI

ELŐFIZETÉSI ÁRAK:

Egész évre	240 K
Félévre	120 K
Negyedévre	60 K
Egy órára	20 K

Egyes szám ára 80 fillér.

POLITIKAI ÉS TÁRSADALMI NAPILAP

Felelős szerkesztő: Dr. MARA JENŐ.

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL
Obiliteva(Zápolya)-u. 1. Telefonszám 21.

MEGJELENIK MINDENNAP, VASÁR-
ÉS ÜNNEPNAPOK KIVÉTELEVEL.

Veliki Becskerek, 1920.

XLIX. évfolyam, 101. szám.

Szerda, május 5.

Az orosz kérdés

csak nem akar megoldást nyerni. A szovjet-kormány egyre-másra küldi a nyugati államoknak a jegyzőket, amelyben békekészségét nyilvánítja újra meg újra és megjelöli azokat a feltételeket, amelyek mellett a békét a bolsevik Oroszország és a burzsoá európai államok között létrehozhatónak tartja. Most legutóbb az angol lord Curson jegyzékére válaszolt és ott a feltételek legelsősége az, hogy a lengyelek részéről az orosz szovjetet állítólag fenyegető veszedelem elhárítására mindenek előtt békét akarnak Lengyelországgal. „Békét akarunk Lengyelországgal” — ezt írja a hivatalos szovjet-hatalom — a szovjecsapatok pedig a lengyel határon úgy viselkednek, hogy a lengyelek kénytelenek az újabb bolsevik akció megállítására ellenoffenzívát intézni. Trotzky azonban a „Newyork World” tudósítójának, aki meginterjúvolta az orosz hadügyi népbiztost Oroszország jövőjéről, még mindig Szovjetoroszország nagy békevágjáról beszél. Trotzky maga is érzi, hogy a béke nélkül lehetetlen a felbomlott, kifáradt és éhségtől elgyötört ország talpraállítása. De hiába akar Trotzky békét, ha katonái veszélyeztetik a szomszéd államok békéjét.

Egy dolog kétségtelennek látszik már az orosz-kérdés végtelennek látszó huzódásából: a tüzet nem lehet a vízzel összeegyeztetni és teljesen kizárt dolog, hogy a kapitalizmust tagadó bolsevizmus valaha is tartós és őszinte békességet kössön Európa kapitalista alapjait megőrző többi részével. A bolsevisták közül többen maguk is hirdetik, hogy a proletárdiktatura nem maradhat fenn sokáig, ha csak egyetlen állam határait szorítják. Vagy az egész világ szovjet lesz, vagy a már létrejött szovjetállamoknak is el kell pusztulniuk.

Ugy látszik, az angolok már átláttak a szítán. Erre vall legalább, hogy lord Curson legutóbbi jegyzékében kijelentette, hogy az entente hatalmak csak akkor hajlandók békét kötni Oroszországgal, ha ott a demokrácia alapján összehívják az egész nemzetet képviselő alkotmányozó gyűlést. Ez a követelés már azt jelentette, hogy Lenintől a proletárdiktatura teljes elejtését és a parlamentáris rendszernek a jogai iktatását követelik. Lenin pedig aligha hajlandó arra, hogy saját magán kövessen el harakirit és az egész orosz nemzet alkotmányos demokráciájának javára ő maga szüntesse meg azt a proletárdiktaturát, amelyről azt hirdette, hogy az meg fogja váltani a világot.

A magyar béke ügye.

Páris. A nagykövetek konferenciája május hó elseji ülésén tárgyalta a magyar békeszerződést és azt véglegesen lezárta. A magyar békedelegáció a szerződést aláírás végett május hó 3-án adták át, az aláírás valószínűleg a jövő héten fog megtörténni.

Páris. (J. S. I.) A nagykövetek konferenciája május elsején Jules Cambon elnöklésével ülést tartott. A csütörtöknapot tüzték ki határnapul, amikor a legfelső tanács választását átadják a magyar delegációnak. Elhatározták, hogy 10 napos határidőt adnak, amely alatt a magyar delegációnak véglegesen nyilatkoznia kell a válasza. A konferencia ezután az egyesbizottságok illetékességéről döntött a határkérdéseket illetően, különösen a lengyel-német és az osztrák-magyar határookra vonatkozólag.

LESZ-E ANGOL-AMERIKAI HÁBORU?

Zürich. A Nouvelle Correspondance newyorki jelentése szerint az Egyesült-Államokban nagyban tárgyalják az Angliával fennálló ellentétet. Sir Goddes, az új angol nagykövet nyíltan kifejezte agyálját a két birodalom jövődjéről. Swaffer egész Amerika beutazása után ezzel a címmel: „Lesz-e angol-amerikai háború?” a következőket írja: Beszéltem minden rétegből való emberrel és benyomásaim komolyak. Hearst életét adná érte, ha Anglia és Amerika között háborúra kerülne a sor. Az Egyesült-Államokban napról-napra jelennek meg Anglia-ellenes cikkek, amelyek szítják a gyűlöletet és logikusan háborúhoz kell, hogy vezessenek. Azzal vádolják az angolokat, hogy tagadják Amerika döntő szerepét a háborúban, hogy amerikai kölcsönpénzzel építik ki flottájukat, amellyel azután Amerikával versenyezni akarnak. Belátással bíró körökben mindkét oldalon igyekeznek a két nép elidegenedéséből előállható veszélyeket elhárítani és elítélik a szent egoizmus régi politikáját.

TROUBRIDGE A DUNAI HAJÓZÁS RÓL.

London. Troubridge tengernagy a dunai hajózásról a következőket mondotta: „A dunai hajózás Németországban visszatért a békeidőbeli helyzetbe. Ausztriában még sok akadályokkal küzdenek. A cseheknek sok és nagy tervük van a Dunával. Így Pozsonyban konkurenskötőt akarnak létesíteni Budapestnek. Hajóik azonban nincsenek. Amijük van, csak kölcsön kapták. A magyar dunai hajózás megindult, de csak a békekötés után fog fellendülni. A szerbeknek van szénük a hajózáshoz, de nincs hozzá szállítóeszközük. A románok dunai hajózása elég élénk.

A CSEHEK MÁRAMAROSBAN.

Bécs. Ideérkezett jelentések szerint a cseh-szlovák csapatok megszállták a románok által kiűritett Máramarosszigetet, Nagyszöllöst és Husztot. Ez a megszállás az entente azon legújabb döntésével van összefüggésben, mely szerint a ruthének által lakott vidéket Csehszlovákiának adják.

FÜGGETLENSÉGET AKARNAK A SKÓTOK.

Koppenhága. A skót gazdasági szövetségek kongresszusán határozatot hoztak, hogy Angliától a skótok függetlenségét fogja követelni. Ezzel kapcsolatban Belfastból jelentik, hogy ott a több ezer fogságba vetett ir forradalmár éhségsztrájkot rendezett.

AZ ARABOK A ZSIDÓK ELLEN.

London. A „Times” egy hosszabb sürgönyében tudósítást hoz, az arabok zsidóüldözéséről. Török és arab agitátorok nagy számban járják be az országot és izgatnak a zsidók ellen. A lap a zsidók védelmére erőlyes katonai beavatkozást követel, mert szerinte ők a keleten Anglia politikájának képviselői.

RÓMÁBAN ÜL ÖSSZE A NÉPSZÖVETSÉG.

London. A népszövetség végrehajtó tanácsa május hó 14-ikén ül össze Rómában. Ekkor hozzák nyilvánosságra a népszövetség tervezetét.

AMERIKA NEM KÖVETEL HADIKÁRPÓTLÁST NÉMETORSZÁGTÓL.

New-York. Az Egyesült-Államok a háború alatt zsákmányolt tárgyakat és felszereléseket magáénak fogja tekinteni és ennek fejében nem követel Németországtól semmiféle kártérítést.

AZ OLASZ MUNKÁSOK OROSZ-ORSZÁG MELLETT.

Trieszt. Rómában vasárnap délelőtt a munkásság nagy népgyűlést tartott, hogy tiltakozzon Japánnak az orosz szovjet elleni támadása miatt. A népgyűlésen Bombucci országgyűlési képviselő és két munkásvezér beszéltek.

AZ ADRIAI-KÉRDÉS.

Beograd. Dr. Trumbity kíséretében két olasz hírlapíró Maria Farso és Giuseppe Prato érkeztek Beogradba. Jól értesült körökben megerősítik, hogy a két olasz újságíró Nitti küldöttje.

AZ OROSZORSZÁGI HELYZET.

Berlin. A londoni „Daily Mail” jelenti, hogy az orosz szovjet-kormány Lord Curson jegyzékére adott válaszában egy ellenjavaslatot állított és abban három feltételt tűzött ki: 1. Védekezés Lengyelország támadása ellen azért, hogy a lengyel-orosz béke minél hamarabb megköttesék. 2. Engedély Litvinoff követnek, az Angliába való utazásához. 3. Kun Béla és társai szabadon bocsátása.

Varsó. A lengyel csapatok a bolsevikiek újabb akciójának megállítására céljából ellenoffenzívát indítottak és több helységet elfoglaltak. A bolsevik hadseregben a vereségek következtében nagy pánik keletkezett és eszeveszetten menekültek.

A SPAAI TÁRGYALÁSOK.

London. Lloyd George a spaai konferencia mellett nyilatkozott, mert szerinte ez a hely a legalkalmasabb a német békeszerződés megtárgyalására. Ezen a tárgyalásokon a német delegátusokat egyenrangú feleknek fogják tekinteni.

RÖVID HIREK.

Zagreb. Az itteni katonai parancsnokság határozata alapján újra felállították a katonai rendőrséget.

Hága. A minisztertanács május elsejét ünneppé avatta.

Páris. A persa sah Párisból Marseillebe utazott és onnan visszatér Persiába.

A humorista hatyudala.

Vézi Ferenc újságíró, ki humoros írásai révén ismert és kedvelt alakja volt a pesti zsurnalisztavilágnak, öngyilkos lett. Morfiut ivott és meghalt. A méregpohár előtt és mialatt a halálos italt itta, megírta utolsó humoreszkjét, megható és keserű vigaszt, a végső tusának. A humor, mint mindig, amikor mélységekbe ereszkedik, ezuttal is sokkal több, mint mosoly könnyek közt, egy halálba induló ember véres intelmei a krisztusi erőles nevében verekedő és marakodó ember-társainak. Ime az írás:

Találkozom az éceka, úgy éjjel tájon Várnai István kollégámmal. Azt mondja:

— Alászolgája. Hogy van, hogy van?
— Azt hiszem, nem egészen jól, — mondom — mert úgy határoztam, hogy meghalok az éceka.

Nevetett. Azt mondta, vicces fiu vagyok. A mi igaz is.

Már most, ha megigérttem neki, meg is teszem, mert a szótartás nagyon kényes odalam.

Beleöntöm ebbe az éterbe ezt a kis ópiumot. Jobban szeretném ugyan vízben bevinni, de abban nem oldódik. Olyan a természete.

Most mindjárt, minden további nélkül, meghihatnám, de előbb egy kicsit ugratom, hecelelem magmat, hátha közben meggondolom a dolgot. Pedig egészen biztosan tudom, hogy meg fogom inni; most csak affektálok.

A NÉMETEK UJRA BEVONULTAK A RUHR-VIDÉKRE.

Berlin. A németek ismét bevonultak a Ruhr-vidékre, minthogy ott újabb anarchia tört ki és a kevés számú katonaság nem bírta a rendet fentartani. Mértékadó német politikai körökben remélik, hogy ez a mostani beavatkozás nem fog az ententenél olyan rossz hatást kelteni, mint az első.

AZ OSZTRÁK PARLAMENTBEN CSAK NÉMETÜL LEHET BESZÉLNI.

Bécs. A képviselőház legutóbbi ülésén Blema esch képviselő eschül kezdett beszélni, mire a teremben nagy mozgolódás és zaj támadt. Az elnök félbeszakította a szónokot és kijelentette, hogy a képviselőházban a hivatalos nyelv a német. Egy másik esch képviselő szintén eschül akart felszólalni, de annak a beszédjét is megzavarták.

HIREK.

A sorozások Beeskereken. A városi főjegyzői hivatal közli, hogy a beeskereki sorozásokat a következő napokon tartják meg:

1899-ik évfolyam máj. 8-án reggel 8 óra.
1900. évfolyam május 9. reggel 8 óra.
1896. évfolyam május 10. reggel 8 óra.
1897. évfolyam máj. 10. d. u. 2 óra.
1898. évfolyam máj. 11. reggel 8 óra.
1880., 1879. évfolyam máj. 12. reg. 8 óra.
1878., 1877. évf. máj. 13. reggel 8 óra.
1876., 1875. évf. máj. 14. reggel 8 óra.
1874., 1873. évf. május 15. reggel 8 óra.
1872., 1871., 1870. évf. máj. 16. reg. 8-ra.

A sorozás a régi törvényszéki épületben lesz. A sorozásra kerülök tisztán, rendszeresen jelenjenek meg, mert orvosi vizsgálat alá kerülnek. Akiknek apja vagy bátyja szolgált a hadseregben az hozza el erre vonatkozó okiratait, mert az ő szolgálati idejének kiszabásánál ezt figyelembe fogják venni.

A budapesti képzőművészeti főiskola igazgatójává Lyka Károly művészeti író nevezték ki.

— Nézd csak, öregem, — mondom magamnak — mégis csak szép az élet. Jön a tavasz. A budakeszi asszony már is itt van az ibolyával.

Most jön az ellenvetés.
— Nono, igaz, hogy itt van, de olyan drágán adja, hogy már emiatt is elmegy az ember kedve az élettől.

Ejnye, de kellemetlen. Most hirtelen elszomorodom. Arra gondolok, hogy mégis csak fájdalmas dolog, úgy máról-holnapra elmúlni. Pedig a halál nem lehet rossz, csak az átmenet kellemetlen. Nono, hátha lepuskálták volna a haretéfen, akkor is filozofáltam volna indulás előtt? Persze, az egészen más.

Nagyon furesa szaga van ennek az éternek. Azt akarom, mert azt már még sem bírják ki az idegeim, hogy amíg itt irok, a halál illatát folyton az orromban érezem.

Eszembe jutott egy vice:
Dögrováson van a cigány és halálfelelmében keservesen ordit.

— Ne ordíjj, bibas, — mondja neki a vajda — meg kell halni ecser.

— Jáj, ha kéceser kellene, nem ordítanék mostán — nyögi keservesen a nyavalyás.

Különös, hogy csaponganak a gondolataim. Nem bírom fegyelmelni őket, pedig — legalább úgy érzem — még helyén van az eszem, noha csak egy, tréning kedvéért már lenyeltem egy kortyocskát ebből az égető, undorítóan keserű nedüből.

A tüzoltók ünnepnapja. Szent Flóriának, a tüzoltók védszentjének napját mindig ünnepélyes keretben ünnepelték meg. Ma is Naszke Károly főparancsnok és Giffinger Zsigmond h. parancsnok vezetésével csengő zeneszóval, zászlójuk alatt, teljes díszben vonultak föl a tüzoltók a templomba, hol féltizkor ünnepi istentisztelet volt.

Keller Sándor meghalt. A régi fajtájú táblabírának egy érdekes típusa halt meg tegnap dr. Keller Sándor járásbíró személyében. Bár koránál fogva — hiszen csak 37 éves volt — fiatal generáció volt, mégis azon régi ivású bírák közé tartozott, akik a törvény szigora mellett emberi nagy érző szívükkel is igazságot szolgáltatnak és minden ügyben az emberi lélek nagy megnyilatkozásait keresik. Csodálatos beszélnék arról, hogy milyen kiváló emberismerő volt. Városszerte ismert volt szellemes mondásairól, jókedvéről, élénk humoráról, melyet még hosszú és kínos betegsége sem tudott megtörni. Halálát özvegyén és két gyermekén kívül kiterjedt rokonság gyászolja. Temetése folyó hó 4-én d. u. 4 órakor lesz a gimnázium-utcai gyászszázból.

Az orvosok hivatalos beadványa. Torontálvármegye alispánja 5853. sz. április 24-ikéről kelt rendeletével közli a beogradi közegészségi minisztérium 25356. sz. rendeletét, amely szerint azon orvosok, kik az állam hivatalos nyelvét még nem tudják, hivatalos beadványaikat anyanyelvükön terjeszthetik elő.

Halálozás. A nagybeeskereki munkásdalárdának egy buzgó, lelkes tagját: Perpaties Gizellát, Perpaties Pál mozdonyvezető leányát ragadta el a kéréllhetetlen kaszás, fiatalon, 17 éves korában, vasárnap délután fél 2 órakor, rövid szenvedés után. Temetése tegnap, hétfőn délután 6 órakor volt. A gyászháznál a munkásdalárda a „Mért olv boros” gyászdallal bucsuzott el a korán elköltözöttől, a vasutaszenekar pedig gyászdalokat játszott a temetésen.

A villammű felhívása. A városi villammű vezetősége azzal a tervvel foglalkozik, hogy délután 2 órától este 11 óráig szolgáltatson áramot, hogy az ipari motortulajdonosok a nappali munkaidőnek egy jelentős részében igénybe vehessék az áramot. Ezért a villammű igazgatósága felhívja az ipari motortulajdonosokat, hogy jelentsék be, igénybe veszik-e ebben az esetben az áramot, hány lóerős a motorjuk és hogy mennyi ideig használnák naponta az áramot.

Hogy én milyen ravasz fiu vagyok! Most már végképp bizonyos, hogy megiszom az egészet, de mindenáron el akarom magammal hitetni, hogy még mindig vicelek. Muszáj nevetni.

Van egy csomó nagyszerű témám, egy rakás kitünő ötletem. Eddig egy csináltam, hogy a témám és ötleteim egy részét egy fekete és egy cigarettá között jószívvvel leadtam, aztán egymely humoristatársaim úgy kapásból elírták előlem. No, ezekt nem fogják elvinni. Ezeket viszem magammal.

Nem, mégis van egy ötletem, amit itthagytok. Vegyék és szívleljék meg mindazokat, akiket illet:

— Uraim, keresztény, zsidó, mohamedán és pogány uraim, ne bántsák, szeressék egymást, ne gyűlölködjének egymásnak. Igyekezzenek mentül kellemesebben leélni azt a rongyos kis életüket, hiszen a végén ugyanis valamennyien eljönnek majd utánam, jó mélyen a föld alá. Hiába ugrálnak, hiába marakodnak, hiába acsarkodnak, a vége ugyanis mélységes, halálos csöndbe ful s az a ronda kis kukac odalent, higyjék meg, hatökör a faji és felekezeti kérdésekben.

Látják, tegnap még én is olyan mozgó, járó-kelő, beszélő, érző gépezet voltam, mint önök és holnap vagy holnapután odairják a fejfámra:

Nyugodjék békével!

Vézi Ferenc.

Az állami tisztviselők fizetésrendezése. A minisztertanács a pénzügyminiszternek az állami tisztviselők fizetésrendezéséről szóló javaslatát tárgyalás alá vette és elfogadta.

A postai díjszabás újabb felemelése. Az S. H. S. királyság területén május elsejével a postai díjszabást újból jelentékenyen felemelték. Az egyszerű levél portója 20 grammig helybeli vagy belföldi forgalomban 1 K, 20 grammon felüli sulyban 1 K 60 f., levelező-lapé 60 fillér, a nyomtatvány portója 50 grammig 20 fillér. Pénzesleveleknél az ajánlási díjon felül minden 1200 korona-dinár után 1-20 K portó fizetendő. A pénzeslevél házhokézbesítéséért újabb 1-20 K fizetendő, csak az értesítés 40 fillérbe kerül. Postacsomagokra a következő felemelt illetékek érvényesek: 3 kg. sulyig 6 K, 3-5 kg.-ig 8 K, 5-10 kg.-ig 16 K, 10-15 kg.-ig 24 K, 15-20 kg.-ig 32 K. 20 kg.-on felüli sulyban csomagok nem továbbíthatnak. Értéknyilvánításnál minden 1200 korona-dinár érték után 1-20 K külön illeték fizetendő. A csomagok házhokézbesítéséért 2-40 K fizetendő, terjedelmes csomagoknál pedig 50% pótlék.

A kereskedelmi és iparkamara közleményei. A bánáti kereskedelmi és iparkamara elnöke, dr. Jovanovity Gyóka Beogradba utazott, hogy részt vegyen azon az ankéten, amelyen Jugoszlávia vasuti hálózatának új beosztását állapítják meg.

A kereskedelmi és iparkamara alakulását jóváhagyták. A kereskedelmi minisztérium leiratban értesítette a kereskedelmi és iparkamarát, hogy eddigi működését jóváhagyja. Ezzel a ténnyel a bánáti kereskedelmi és iparkamara Beeskerek székhellyel hivatalosan is megalakult. Az összes gyárak, kereskedelmi és ipari telepek érdekei szorosán egybekapcsolódnak a kamara érdekeivel. Legszébb reményekkel nézhetünk tehát városunk új kereskedelmi és ipari fejlődése elé, melynek a kamara megalakulásával hathatós támogatója van.

Kiviteli tilalom. A beogradi kereskedelmi minisztérium a következő árucikkekre vonatkozólag léptette életbe a kiviteli tilalmat: buza, árpa, rozs, zab, kukorica, liszt és bárminő más kukoricából és buzából készült malomtermék, tészta-neműek, hüvelyesek, burgonya, élő állat (vágott állapotban is) friss hus, zsír, olaj, cukor, méz, gyapju, gyapjuhulladék, kender, len és ezek termékei (kész kötélárakat kivéve), marha-, bivaly-, lóborók, szóda és ennek melléktermékei, arany, ezüst, vas kidolgozott és nyers állapotban, sodrony, szeg, mangánrudak, szén (faszenet kivéve) ásványolajok. Ha valamilyen cikkből feleslege volna az országnak, úgy a kereskedelmi miniszter a vám megfizetése esetén megengedi a kivitelt a „Sredisnja Zadruka da Snapdevanje J. Izvos“ útján.

Ipari kiállítás Prágában. Szeptember 5-től 28-ig Prágában nemzetközi kiállítás lesz, melyen ipari és gyári termékek mintáit mutatják be. A jövőre nézve tavaszi és őszi vásárokat (Messe) fognak életbeléptetni. A kiállítás jó alkalmat nyújt a cseh piac megismerésére. Közlebbi információt ad a csehszlovák konzulátus Beogradban.

Állatárak Magyarországon. A budapesti szembati állatvásáron a következő állatárak voltak: bika 42-50, silányabb 32-41, magyar ökör 53 és fél-56, alárendelt 25-28, tarka hizott 50-55, közép 42-49, alárendelt 35-41, magyar tehén 32-50, növendék 35 korona élősulyban.

A magyar hadifoglyok hazaszállítása. A magyar hadifoglyok hazaszállítása ügyében is rövidesen megtörténnek a megállapodások az orosz hatóságokkal. A magyar hadifoglyok hazaszállítása június végén megkezdődik.

Beugrott a Bégába. Vasa Grozdanov helybeli napszámos felesége négy hónapos kis gyermekével együtt ma a hajnali órákban beugrott a Bégába. Az asszonyt kimentették, a kis gyermek azonban megfulladt. Az öngyilkosság oka a nyomor,

melyben Grozdanovék élnek és amely folytonos perpatvarokra vezetett a házastársak között.

Orvosi hír. Dr. Efremidis E. az összes vérbajok és bőrbetegségek specialistája a legújabb módszer szerint gyógyít akut és idült gonorrhéat, szifiliszt. Rendel d. u. 1-3 óráig a gimnázium-utcai Daun-féle házban, a Klub-kávéházzal szemben.

Dr. Báthori szemorvos Knez Miletina (Nicky) utca 2. sz. a. lakik. Bejárat a Car Dusanova (Váraljai) utca 1. szám mellett.

SPORT

A vasárnapi bajnoki eredmények.

A veliki beeskereki pályán: Viktória-Vasasok 5:1 (3:1). Ez a mérkőzés egyik legszebb játszása volt az idei bajnokságnak. Mindkét táborra a legnagyobb meglepetést hozta. A viktoriák gyors formajavulását még saját klubja se várta, annál kevésbé a klubon kívül állók és a vidék. Azért a játékért, amit a mérkőzésen produkáltak, öszinte és meleg díszesetet illeti a Viktóriát és különösen Ambrózy tréneret.

Probléma a Vasasok vasárnapi szereplése. Az első félidőben valahogy még tartják magukat, úgy hogy a 6., 22. és 31. percben kapott goalokkal szemben a 36. percben egy nagyobb erőfeszítésre képesek, mely egyetlen goaljukat eredményezi. Ezután teljesen összeroppannak, a második félidőt egy kapura játszásként végzik. Hogy a Vasasok csatársora a második félidőben csak elvétve jut túl a félpályán, abban kapusok igen rövid kirugásainak is nagy része van.

A játék mindvégig elég veszélyes. Büntető rugásokban mindkét csapat rekordot ért el. Viktória különösen két lábbal való ugrása, Vasasok pedig a hátulról való támadás miatt. Fő hiba az volt, hogy a gyengébb sulyu Vasas csapat igen nagy vehe-

Elsőrendű száraz TŰZIFA

kapható nagyban és kicsinyben



Szerb Szövetkezeti Bank R.-T. fiókja

faüzletében, volt Lucsics-féle fatelep. Béga-part mellett.

Telefonszám 208. ☎ Telefonszám 208.

meneiával támadt a szilárdabb Viktóriának. Innen magyarázhatók a történet sérülések. A kornerzáslók szabálytalanul rövidek, felező zászlók egyáltalában nem voltak. Feltétlenül pótlándók. A mérkőzést az óriási, lelkes publikum és csapatok közmegelegedése a legnagyobb szakértelemmel vezette Steiner Miklós (Zsombolya).

A zsombolyai pályán: Zs. T. K. Hatzf. Schw. S. V. 3:0. (Telefonjelentés.) Birói jelentés hiányában csak a Schwäbischenek előre látott három goalarányu vereségét közlöm.

A vásárhelyi pályán: Obility—T. T. E. 2:1 (2:0). A játék meglehetősen változatos képet nyújtott mindkét féldőben. A két csapat körülbelül egyenlő erős, de az Obility állóképesebb, amit a második féldő végén lehetett különösen észrevenni, midőn a T. T. E. teljesen a kapujához volt szorítva. Az első féldőben végig ide-oda hullámzik a játék. Az Obility a 30. percben szerzi vezető goalját, majd T. T. E. veszi át a támadást, ismétlen veszélyeztetni Obility kapuját, de eredményt nem ér el. A 44. percben Obility újabb goalt rug, T. T. E. egyenlítőni törekszik, de hiába (2:0).

A második féldőben T. T. E. kezdi a támadást, még pedig oly iramban, hogy ugy látszik, csakhamar kiegyenlít. Sikerül is egy goalt a 21. percben az Obility kapujába juttatni, de azután rövidesen visszahúzó s jobbra a védelemre szorul az Obility folyton támadó csatározásával szemben, de itt elég derekasan megállta helyét, úgy hogy Obility újabb sikert nem érhetett el. Biró: Vajda (Veliki Becskerek.)

A Zs. S. E.—P. S. C. mérkőzést Pancevova sürgönyileg lemondta, mert a hatóság kivételesen erre a napra nem engedélyezte a nagyobb esődületet eredményező összejöveteleket. Mérkőzésüket később kitűzendő időben játsszák le. Ch...

517—1920. szám.

Árverési hirdetmény.

Torontálszécsány község 4000 katasztrális holdra kiterjedő határában gyakorlandó vadászati jog az 1883. évi XX. t. c. 3. §-a értelmében 1920. évi július hó 26-tól 1926. évi július hó 25-ig terjedő hat évre Torontálszécsány községhezánál 1920. évi május hó 20-án d. e. 9 óra-
kor tartandó nyilvános árverésen haszonbérbe fog adatni.

Árverési feltételek a községi irodában bármikor megtekinthetők.

Torontálszécsány, 1920 április 29.

Az előjáróság.

Összes ügyfeleimet és ismerőseimet értesítem, hogy az ügyései állástól felmentetvén,

ügyvédi gyakorlatomat

Veliki Becskereken Brigadir Risztitya (Aradóczi) u., Kurländer-ház, folytatom.

849

Dr. Gresity Pál.

Üzlet-eladás.

25 év óta fennálló fűszer- és csemegeüzlet a város legforgalmasabb helyén, évi 90.000 K forgalommal, árukészlettel, berendezéssel együtt más vállalkozás miatt azonnal eladó.

847

Cím a kiadóhivatalban.

Jó állapotban levő

lótakarók

eladók.

807

Bővebbet a kiadóban.

Esetleges

fedélcserép-

szükségletének fedezése céljából kérjen mintát és ajánlatot

Bohn M. és Társa

zsombolyai téglagyáráról Zsombolya (Zánát).

Egy nagy

833

sikszita (Haggenmacher rendszerű), egy Krupp-féle Excelsior-daráló előtörtővel, egy nagy fekvő olajprés három pogácsára, kézi meghajtásra, eladó. Cím:

Neuhaus Mór Versecz, Petőfi-utca 32.

Bazárosok figyelmébe!**I. minőségű porcellán**

cukortartók, desszert tányérok, pecsenyétálak, szószos csészék, mokka csészék, só- és paprikatartók, főzelékes tálakat stb. stb. olcsó nagyban áron kiárusítom, esetleg egyben átadom.

Klement Ede kereskedő, Bácsföldvár.

Főmolnár

kerestetik egy 4 vagonos bácskai kereskedelmi malomba. Kizárólag elsőrendű szakemberre reflektál.

Ajánlatok a fizetési igények feltüntetésével „Bácskai malom” címre a kiadóhivatalba kéretnek.

Megérkezett prima tűzifa.

azonnal szállit vagontételekben mindenkinél olcsóbb árban, ölenként 1200 K, ab telep

Kurländer Imre cég Veliki Becskerek

Telefon: Központi iroda 35.

Fatelep 89.